

Самаромач

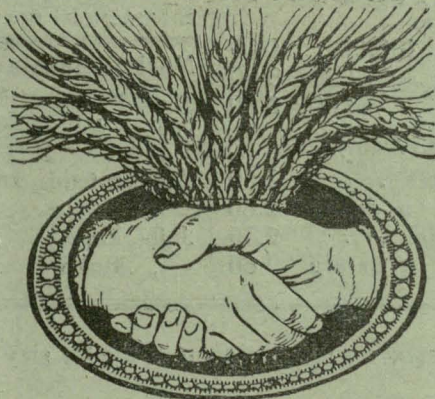
Беларуская
Коопэратыўная
Таснагарная
Часопіс

Год IV.

Вільня, Красавік 1935 г.

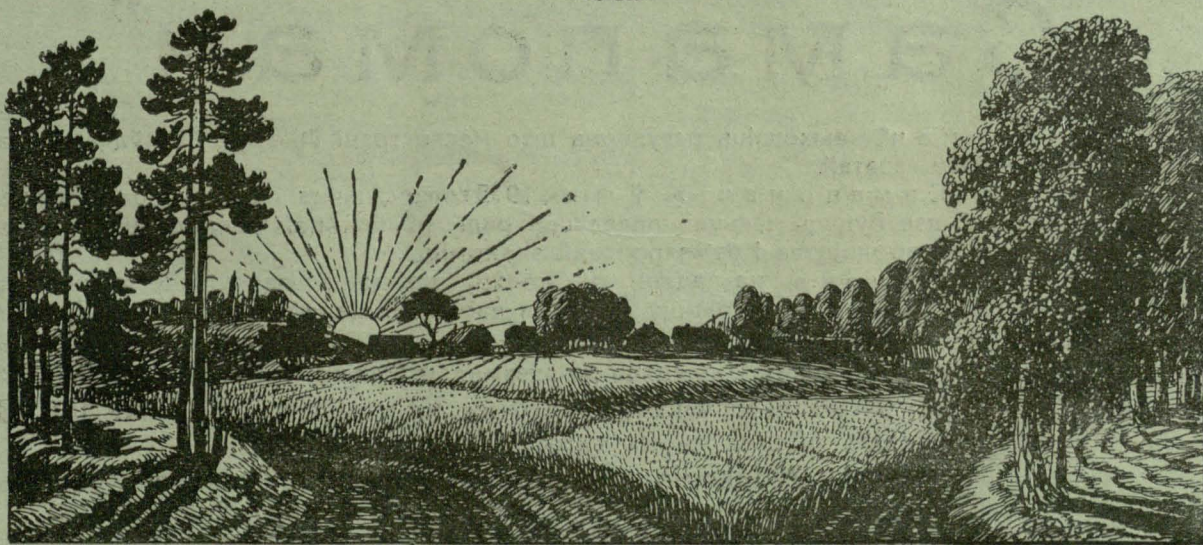
№ 4.

Хай злыдні над намі,
скрыючуць зубамі
Любі сваю ніву, свой
край,
І, колькі ёсць сілы,
да самай маілы
Ары, барануй,
засявай!
ЯНКА КУПАЛА.



Усе вялікія па-
дзеі народаў і ўсе цы-
вілізацыі былі ство-
раныя дабравольнымі
стараннямі аб'ядна-
ных людзей... самапо-
маччу.

Джордж РЭССЭЛЬ
(Ірляндзец).



	Бач.		Бач.
1. Kooperatyŭnyja naviny	21	6. Аграрна-коопэратыўная палітыка будучыні	28
2. Што пасееш—тое і пажнеш	22	7. Гаспадарчая хроніка	На вокл.
3. Majovy chrušč	22	8. Паштовая скрынка	" "
4. Больш пашы	24		
5. Якую бульбу трэба садзіць?	26		

Ceny ů Vilni

29.IV.35. Ceny za 100 kilobram.

Pry kupli—prodaży.

Žyta II sortu	13.10—13.50
Pšanica II sortu	18.00—18.50
Muka, žytniaja da 55%	23.00—23.50
Muka žytniaja da 65%	19.00—20.50

Z papiarednich dzion.

Žyta I sortu	14.00—14.50
Pšanica I sortu	18.50—19 00
Jačmieň	14.00—16 00
Avlos	13.00—14.25
Hrečka	16 00—18.00
Muka pšaničnája	13.50—31 00
Muka sitkovája	15 00—15 50
Muka razovája	15.00—15.50
Muka žyt. da 82 ⁰ / ₀ (typ vajskovy)	17.00—17.50
Kaniušyna čyrvonaja, ačyščanaja bez kanianki	100.00—120.00
Žubín siní	7 50—8 00
Bulba staľovája	3.00—3 50

Maľočnaje za 1 kilo (23.IV.35.).

Masla najlepšaje, za kilo ũ hurcie . . .	2.50
" " " " " u detalu	2.80
Masla stašovaje za kilo ũ hurcie . . .	2.30
" " " " " u detalu	2.60

Наша пошта.

П а л е й к а Я: Пробны нумар „Самапомачы” пасылаем. Пазнаёмцся і другіх пазнаёмце. Чакаем падпіскі.

Мірук Улас. Часапіс Вам акуратна высылаецца.

Я н ц э ві ч М: Атрымалі, часапіс акуратна вы-
сылаем.

Коопэратыве ў Вераскаве. Атрыма-
малі, усё прошае выслалі.

М. Н о р ы к—Чакаем каталёгу хамутоў для каровы і тады Вам аб усім напішам.

С. Б о р ы к і В. М—а я: тое самае, як вышэй.
Ужываньне каровы як запрэжнай сілы ў Ваших
дробных але скомасаваных гаспадарках вельмі было б
на месцы. Не зважаючы на намовы суседзяў, бо праз
іх гавора толькі пустая фанабэрыя.

Киоск В. Міхальські й Н.: Па 2 экзмпляры „Самапомачы” будзем Вам акуратна пасылаць.

А. Сінкевіч: Атрымалі. Будзем пасылаць на паказаны адрэс. Спадзяёмся, што незадоўга дапоўніце рэшту падпіскі. Прывітаньне!

Др. Бр. Туронак: Атрымалі. Дзякуем, але спадзяёмся і больш.

Masla solenaje za kilo ũ hurcie	1.80
„ „ „ „ u detalu	2.00
Syr navahradzki, za kilo ũ hurcie . . .	2 30
„ „ „ „ u detalu	2.80
Syr litoŭski, za kilo ũ hurcie	1.70
„ „ „ „ u detalu	2.00
Jajki, kapa	3.00—3.90
„ ťtuka	6—8 hraťoŭ.

Чытайце самі і сярод знаёмых пашырайце адзіны ў нас гаспадарскі часопіс

„Самапомач“

„Самапомач“ выходзіць рэгулярна што месяц трэці ўжо год і з'яўляецца найтанейшай гаспадарчай газэтай.

Зьмест «Самапомачы» ў гэтым 1935 годзе значна павялічыцца ў аддзеле сельскай гаспадаркі, дзе будуць часцей падавацца рады аб польнай гаспадарцы, жывёлагадоўлі, садоўніцтве, агародніцтве і земляробскай эканоміцы.

Падпісная цана на адзін экзэмпляр, разам з паштовай перасылкай: на год 3. зл., на паўгода — 1.75, загіраніцу — ўдвая даражэй. Цана асобнага нумару 40 гр. Коопэратывы, гурткі і прыватныя асобы, што выпісваюць на адзін адрэс найменш 10 экзэмпляраў „Самапомачы“ (камплект), плацяць за экзэмпляр толькі 1.20 зл. за 10 экз. 12 зл. Грошы на «Самапомач» пасылаць на чэкавае конто інж. Клімовіча у П.К.О. № 180.485.

а ўсякія пісьмы — на адрэс:

Redakcyja „Samapomač“, Vilnia, Połackaja vul. 9—4
(Wilno, Połocka 9—4).

Рэдакцыя адчынена ў аўторкі і пятніцы ад 9-ай да 12-ай гадз. дня.

Adres:

VILNIA (Wilno), Połackaja vul. 4—10.

Hod IV.

Vilnia, Krasakavik 1935 h.

Nr. 4 (34).

KOOPERATYŬNYJA NAVINY.

Dzień Kooperacyi. Jak štohod, tak i sioleta, u pieršuju niadzielu m-ca červienia ũ Polšćy budzie abchodzicca Dzień Kooperacyi. Sioleta hety Dzień prypadaje na 2-hoje červienia.

Kooperacyja ũ nas i ũ susiedziaŭ. Pavodle statystyčnyh abličeńniaŭ na 1000 kv. klm. prypadaje hetki lik kooperatyvaŭ: Na Pa-lešsi — 6, u Vilenščynie — 11, u Navahradčynie 12, u Bielastoččynie — 13. — Na abšary-ž vajavodztvaŭ: Varšaŭskaha — 25, Paznan-skaha — 33, Krakaŭskaha — 45; a ũ Ušchod-niaj Haliččynie (koop. ukrainskija i inš.), u vajav. Stanisłavaŭskim — 64, Lvoŭskim — 67 i Tarnopalskim — aź 85.

Złučylisia ale nia zusim. Ad Novaha 1935 h., jak viedama, pad naciskam Uradu jdzie „zlučanie“ polskaj ziemlarobskaj koopera-cyi ũ adzin Sajuz. Pavinien byŭ u novy Sajuz pajści i silny paznanski „Związek Spół-dzielni Zarobkowych i Gospodarczych“ i — zdawałasia-b — pierastać isnavać asobna, bo pravy revizyjnyja zakon hetamu „Związku“ adabraŭ. Stałasia adnak inakš, bo voš na źjeź-dzie „Związku“ 4.III. siol. delehaty sarhaniza-vanyh kooperatyvaŭ pastanavili, kab „Zwią-zek“ nie kasavać, ale, źmianiŭšy tolki krychu nazoŭ, utrymlivać jaho dalej jak arhanizacyju **ideova-prapahandovuju.** — Jak vidać, prak-tyčnyja paznanskija haspadary nia vierać, kab dla ich i za ich moh dobra spraŭlacca kazion-ny Sajuz Ziemlarobskich Kooperatyvaŭ u Var-šavie i tamu i nadalej pastanavili trymacca svajho sobskaha „Związku“, arhanizavanaha šcisła na zasadach samapomačy.

Jak šmat kaža hety pastupak razdroble-nym kooperatyvam biełaruskim!

špiašajucca likvidavacca. Inakš pastu-paje Varšaŭski „Związek Rewizyjny Spółdziel-ni Rolniczych“, jaki taksama ũvachodzić u no-vy kazionny Sajuz zieml. kooperatyvaŭ: na pa-siedžańni Rady varšaŭskaha „Związku“ dnia 15 sakavika siol. pastanoŭlena: zvolnić koope-ratyvy ad naležańnia da „Związku“ i prad d. 1 lipnia siol. sklikać Ahulny Schod, jakomu Ra-da padać prapanovu ab likvidacyi. Slovam — dalej žyć nia choćuć i ũsimi siłami addajucca ũ abojmy kazionnaha Sajuju. — Moža tam bu-dzie žycca i spakajniej, ale ci-ž heta budzie kooperacyja?

Viašnianyja konferencyi Sajuzu spažyv. kooperatyvaŭ „Społem!“ naznačany: u Lidzie — na 28 krasavika, u Baranavičach — 5 traŭ-nia i ũ Vilni — 12 traŭnia.

Sarhanizavali viosk — iduć u miesta. ũ vyšej padadzienaj statystycy kooperacyi ũ Polšćy vidać, jak vysoki lik kooperatyvaŭ na tych abšarach, dzie pracujuć kooperatyvy uk-rainskija, u vajavodztvach: Lvoŭskim, Stanisła-vaŭskim i Tarnopalskim. (Na Vałyń, jak vie-dama, novy kooperatyŭny zakon Ukraincaŭ nia puściŭ — *prypiska drukara*). Lik kooperatyvaŭ na hetym abšary navat vypieradziŭ takuju Pa-znanščyniu i Krakaŭ, nie kažućy ũžo ab Var-šavie.

Usio heta pakazvaje, što Ukraincy svaju viosk ũžo ũ vializnaj miery skoooperavali. Voš-ža ciapier uvahu svaju źviarnuli jany na miesta. Dnia 3 krasavika sioleta ũ Lvovie adbyłasia narada ukrainskich kooperatyŭnych dziejačoŭ u sprave ũzmacnieńnia isnujućy i arhaniza-vańnia novych ukrainskich kooperatyvaŭ u uk-rainskich haradoch.

Bratom našym žadajem udaćy.

„Masłasajuz“ pracuje. Dnia 28 sakavika adbyłsia ũ Lvovie hadavy spravazdaŭcy schod centrali ukrainskaj małačarskaj kooperacyi „Ma-słasajuzu“. Pamima ũzrastajučaha kryzysu, „Masłasajuz“ zamknuŭ svaje rachunki za 1934 hod nadvyškaj 3.477 zł. 29 hr. — Nadvyška za 1933 h. była 2.958 zł. 03 hr. Vinšujem! —

Ŭkrainski „Masłasajuz“ ad 1932 h. akra-mia addzielu małačarskaha viadzie jšće ũ Lvo-vie addziel biełaha miasa (kurynaha i naahul ptušynaha).

Niamieckaja kooperacyja ũ Polšćy. Pa-šla źmienaŭ nakazanych novym polskim koope-ratyŭnym zakonam, usia niamieckaja koope-racyja ũ Polšćy zlučajecca ũ adzin „Sajuz Nia-mieckich Kooperatyvaŭ u Polšćy — Paznań“. Sajuz hety abymaje svajej dziejnašciu ahułam 620 niamieckich kooperatyvaŭ u Paznanščynie, Pamorzy i ũ Łodzi; z hetaha: 354 kooperatyvy kredytyvija, 133 — spažyvieckija dy ahulnaha zakupu i zbytu i 54 małačarni.

Kali choćacie dalej atrymlivać „Samapomač“ — aplaciecie padpisku, bo jnakš vysyłka časapisu budzie ũstrymana i Vam.

Сельская гаспадарка.

Што пасееш—тое і пажнеш.

Хто-ж з нашых гаспадароў ня чуў гэтай прыказкі? А аднак, як-жа многа людзей у нас паступаюць так, быццам гэтай прыказкі ніколі ў жыцці ня чулі.

Мы з свайго боку пісалі аб гэтым прад сяўбовым часам у мінулыя гады. Дзеля таго аднак, што ад працытаньня да дзеля яшчэ ня так сора і дзеля таго, што круг нашых чытачоў ад мінулых гадоў значна павялічыўся — пішам аб гэтых справах і перад сёлетняй сяўбой. Агранічваемся пры гэтым толькі да апісаньня падбору і прыгатаваньня сяўбовага насеньня, памінаючы зусім справу абрабляньня глебы і гнаеньня.

Якім мае быць сяўбовае насеньне? — Яно мусіць быць: сапраўдным (тым, за каторае яго ўважаем), чыстым (бяз ніякіх дэмешкаў), усходлівым (з сотні зярнят загадзя засееных у вокі пясак мусіць прарасьці прынамсі 95), цэлым (непаламаным і наагул не пакалечаным) і здаровым.

Пры ўсіх гэтых свомасьцях сяўбовага зярняці ня можна забывацца, што найлепшым зярнём для пасеву ёсьць тое, якое вырасла ня ў лепшай, як наша, глебе і не ў цяплейшым, як наш, клімаце. Таму з усім націскам паўтараем — будзьма асьцярожнымі прад куплёй захвалнай „заводнай“ сяў-

бы, выгадаванай нейдзе далёка; паўтараем: найпэўнейшае сяўбовае зерне — выгадавана ў добра гаспадаруючага суседа, або на краёвай дасьледчай станцыі, у нас — у Беняконых. Купляючы ж сяўбовае зерне на рынку ці няагул ад незнаёмых людзей, трэба вымагаць пісьменнае забавязаньне (парукі) аб тым, якое гэта зерне.

Ня ўсе пералічаныя наперадзе свомасьці зярняці можна пазнаць з першага на іх ужо пагляду. Найцяжэй-жа пазнаць, ці зярне здаровае. Дзеля гэтага ў добрых гаспадарках з кожным — навет заводным — сяўбовым зярнём паступаюць так, як быццам яно было б хворым, ці дакладней кажучы — мела б на сабе і ў сабе заразкі якойколей хваробы. Ад часу, калі людзі знайшлі спосаб забіваць зярняці (затручваньня) гэтых заразкаў, хворасьць зярняці перастала быць небясьпечнай. Сягоньня людзі ўжываюць двух спосабаў затручваньня*): старога — мокрага і новага — сухога.

Пры затручваньні мокрым атрута рапускаецца ў вадзе, у каторай пасья намочваецца праз кароткі час сяўбовае насеньне. Пры сухім-жа затручваньні парашок атруты перамешваецца з насеньнем за суха.

*) Гэтае затручваньне сяўбовага зярняці называюць так-жа байцаваньнем.

М. Karalenka.

Мажовы чрушч

(*Melolontha melolontha* L.).

Мажовы чрушч (*Melolontha melolontha* L.) адзін з найбольш знаных жукоў (*Coleoptera*), робіць шмат шкоды нашаму земляробству, садоўніцтву і ляўніцтву. Для неабазнаных чалавек шкоды паробленыя гэтым чрушчам не здаюцца быць вельмі, але аблічэні спецыялістаў кажуць, што кожнага году гаспадарка ахутнае раўніннай прадукцыі паносіць з прычыны мажовага чрушча страту, каторая трэба лічыць на мільёны златаў. Трудна павярыць, каб такі малы твор мог быць аў так шкодным, але трэба толькі пазнаць яго жыцьцё, а ўжо тады лёгка будзе набраць паніаў аб ім, як вельмім ворагу земляробаў.

Воў і жоў маей метаі прадстаіі тутакі спосаб жыцьця мажовага чрушча, выказаць шкода і падаць спосабы барацьбы з ім.

Ахульня ўваі. Маіовы чрушч (*Melolontha melolontha* L.) належыць да падсіаміі чрушчаватых (*Melolonthinae* Reitt., сіамія *Scarabaeidae*, *Coleoptera*). Сіуды належыць жукі маіу сілнуу будову ціла, роўкі нязначна каленкавата заганяныя. Піршы члон роўкаў

наівыразна прадоўжаны, але заўсіуды зхрубілы, а астатніа члоні расшыраюцца лісткавата і твораць складаны вачларык. Хорныа шківіцы здатныа да жу́ція.

Ларвы гетаі падсіаміі жыуць у зіамлі, піраһноі і һ. р. Паіадаіуць што папаа, маа рухлівыа, міаккіа, біелаа колеру.

Вырасшыа авадні (*imagines*), жыва чаа ахварбаваныа, хоў піраважаіуць ціомныа, чаа металічна—блішчуыа колеру, жыруіуць звычайна на раілінах. Ніекаторыа һатункі латаіуць толкі ноўчу або вічарам. Належыць сіуды, апрача маіоваа чрушча (*Melolontha melolontha* L.), каітановы чрушч (*Melolontha hippocastani* L.), так-жа віалікі шкоднік, зусім падобны выһладам і біаіоһіяі (спосабаі жыція) да маіоваа. Далей, һатункі: *Amphimallus solstitialis* L. — шкоднік збоўжаў, *Polypheilla fullo* L. — шкодны һаіоўным чынам на Украініе; паіа — *Anomala aenea* Deg., *Phyllolophtha horticola* L. і іншыа, міеніі ці боіі шкодныа.

Імаіо (іпіелаа чворма) гетаа чрушча бывае значнаі віелічыні (даісіһае да 3 см. даўжыні), мае колер чорны, һаіаву і ноўкі чырвона-бурыа, һрудны ііўт звычайна чорны, радзіей чырвоні, з редкімі і кароткімі ваіаскамі.

Да мокрага затручвання (байцавання) ўжываюць як атруты: сіяга каменя, формаліны, сублімату і сумысных фабрычных мяшанак, як гермізан (germisan), успулюні і інш.

Сіні камень (медзяны купарас) прыгатаўляецца аднапраэнтны: на сто літраў вады даецца адзін кілёграм купарасу. Лепш распусціць купарас спачатку ў меншай колькасці гарачай вады і пасля даліць гэта да рэшты вады ў дзераўляным цэбры ці якой дзежцы, так жа дзераўлянай. Гэтых 100 літраў разведзенага купарасу можа хапіць на байцаваньне 300—400 кілёграмаў сяўбовага насення. — Само байцаваньне выглядае так: бяром густы кошык, для пэўнасьці высьцелены чыстым палатном, насыпаем у яго насенне і, затопліваючы ў растворы купарасу, старанна вымешваем праз 5 мінут. Усплываючае наверх сьмяцьцё зьбіраем і спаліваем (атрута!). Па пяцёх мінутах кош з насеннем выбіраем, старанна прапаласківаем у дзяжы з чыстай вадой і расьцілаем ценькім пластом на чыстым таку (лепш на падлозе) ў гумне ці ў іншым правеўным месцы, часта яго пры гэтым пераварачваючы (шуфлюючы). Праз дзень-два насенне ўжо можа быць гатовым да севу.

Каб прабайцаванае насенне ўсьцерагчы ад паўторнага заражэньня, трэба месца сушкі спачатку скрапіць тым жа раствором купарасу, змачыць у ім і пасля высушыць мяшкі, у якіх сяўбовае насенне будзе набірацца да севу; таксама ўсякую снасьць, з якой байцаванае насенне будзе стыкацца

перш чым дастанецца ў глебу (лапаты, лубкі, сеялкі), трэба прад кожным ужываннем змачыць растворам таго ж самага купарасу.

Формаліна — раствор 0.1 прац. (на 100 літраў вады $\frac{1}{4}$ літра прадажнай 40 прац. формаліны). Байцаваньне трывае 20 мінут. Рэшта як пры м. купарасе.

Сублімат—0.1 прац. раствор (1 грам на 1 літр вады). Насенне ў ім не затопліваецца, а толькі спырсківаецца. На 100 кілё насення выходзіць 15 кілё раствору. Сушыць досыць паўгадзіны.

Гермізан (Germisan) ужываецца ў 0.25 прац. (чверць праэнтным) раствору. На 100 літраў вады даецца 250 грамаў ($\frac{1}{4}$ кілё) парашку. Байцуецца 30 мінут. Аднэй порцыі раствору хапае на 300 кілё сяўбы.

Успулюн ўжываецца таксама ў 0.25 прац. раствору. Рэшта як у гермізану, толькі успулюн мацнейшы і аднэй порцыі (250гр) хапае на 400—500 кілё сяўбы.

Сухое байцаваньне палягае на тым, што сяўбовае насенне перамешываецца з парашком байцу на суха. Ужываюцца да гэтага парашкі сухага успулюну, агавіту і апошнім часам гэтак званага зярняку. Перамешваньне адбываецца ў шчыльна замкнёнай кадушцы, якую найлепш прыгатаваць так, каб круцілася навокал укоснай васі. На 100 кілё сяўбовага насення выходзіць 150 грамаў парашку успулюну (на суха) ці агавіту. Байцаваньне на суха трывае 5—7 мінут.

Выгоды байцаваньня на суха перад байцаваньнем на мокра наступныя:

Kryłki-pakryvy¹⁾ rudavataha koleru. Pad kryłkami, pa bakoch bruška, jość pa 5 bielych trykutnikaŭ. A poŭni sehnent (časć) bruška vyciahnieny ŭ stupniova zvužvany vyrostak, h. zv. *pygidium*, maŭe značeńnie pry raspaznavanńiu hatunkaŭ *Melolontha*²⁾. Vusiki padobnyja da vachlarykaŭ, u samicy zaŭsiody mienšyja čym sia ŭ samcoŭ.

Гіеаграфічнае паўрэньне. Паводле Winklera маючы чрушч разпаўсюджаны jość ў Паўночнай і Siaredniaj Eŭropie, na Poŭnačy Balkanaŭ і na Kaŭkazie.

Біялогія (спосаб жыцця). Час па яву *imagines* (даспіелай хвормы). Vyrasšyja avadni pajaŭlajucca ad V (traŭnia) da paŭovy VII (lipnia). Ale, možna pabačyć ich užo ŭ kancy IV (krasavika), i až da pieršych dzion VIII (žniŭnia), što zaležyć ad varunkaŭ atmosferyčnych (pahody). Kali viasna byvaje raniejšaja, dyk chruščy žjaŭlajucca skarej, ale zatoje i skarej žnikajuć; a kali viasna byvaje zimnaja i daždžystaja, tady jany paźniej pajaŭlajucca, ale i daŭžej vystupajuć.

1) Chruščy hetaja majuć dzvie pary kryłak: kryłki — pakryvy čviordyja (chitynovyja) majuć praznačeńnie achraniać druhuju paru kryłak bałonkavych, schavanых pad imi, katoryja služać da latańnia.

2) U nas vystupajuć dva hatunki: majovy chrušč i užo vyšej uspomnieny kaštanavy chrušč (*Melolontha hippocastani*—L.).

Žyr. Jak viedajem, *imagines* (špielyja žuki chruščy) žyviacca listami dreŭ. Pry masavych rojkach — a hetkaj rojki sioleta treba spadziavacca — kali ŭsio liščio abjadajecca chruščami, užo ŭ m-cach červieni-lipni ražvivajecca liščio novaje, z pučkoŭ, jakija zvyčajnym paradkam musili-b ražvicca tolki ŭ nastupnym hodzie. Takoje pradčasnaŭe ražvićcio pučkoŭ hetak škodzić drevu, što jano velmi časta zusim hinie.

Žyrujuć majovyja chruščy na pladovych drevach i kustoch, jak na jabłyniach, ihrušach, višniach, ślivach, čarešniach, malinach, na roznych lasnych i parkavych drevach, jak: liščianicach, hrabach, bukoch, duboch, biarozach, viazoch, asinach, vierbach, klanoch, kaštanoch i na šmat inšych.

Chruščy latajuć pad viečar ŭvakruh dreŭ, na katoryja pašla siadajuć i pa zaspakajeńni hoładu, kali ciaplinia pavietra nie apadaje nižej 10°C, prabyvajuć tamaka praz noč. Kali ž ciaplinia apadzie nižej 10°C, tady užo pa karotkim žyravanńiu chruščy žlatajuć na ziamlu, hdzie i zakopyvajucca. Treba ab hetym pomnić, kali chočam žbirać chruščoŭ dziela niščerńnia.

Складанне яйцак паўнаюць аплодніе-ныя самкі ўжо ў першай паўавіне м-ца траўня. Коўнага самка складае кала 60—80 штук

Больш пашы!

Пачатак вясны і пачатак лета (м цы кра-
савік і чэрвень) гэта час даслоўнай галадоў-
кі нашай скаціны. Штогод паўтараецца та-
кое палажэнне, што „хоць зубы на паліцу
палажы“. А карова, хоць-бы яна была най-
лепшай, калі не дастане патрэбнай для ся-
бе пашы, дык ня толькі перастане даіць у той
мамент, але гэткая галадоўка найчасцей ад-
біваецца на ўсім ейным жыцці. Таму пы-
таньне аб тым, як на круглы год забяспе-
чыць дастатак пашы для дойнай перад усім
скаціны, вельмі важнае.

Пасьбішчы нашы блізу скрось у дзікім
стане, людзкая рука блізу што іх ня крану-
ла. Не далёка ад гэтага адышлі і сенажаці
і таму лугавага сена па нашых гаспадарках

байцаваньне на суха ня нішчыць пара-
ненага зярняці,

няма небяспекі пратрымання сяўбы
ў растворы,

насенне зараз-жа можа быць высеена
(ня трэба сушыць) і

бароніць ад зародкаў хваробы ня толь-
кі тых, якія ўжо знаходзяцца на зярняці са-
мым, але і ад тых, з якімі можа спаткацца
ў заражанай глебе: зерне байцаванае на су-
ха прыходзіць у зямлю ў ценькай павалоцы
парашку, каторы яго бароніць ад усякіх хва-
робных зародкаў.

А. К.

таксама не стае. Астаецца адзін-адзіны вы-
хад — сеіць больш пашных расьлін на вор-
ных грунтах, побач і замест празьмернага
мноства сееных тут расьлін збажжовых.

Зразуменьне вартасці пашных расьлін
у нашых гаспадарках ужо ёсьць, але яно
неяк астанавілася на паўдарогі.

З пашных расьлін спатыкаем па нашых
палёх пераважна толькі канюшыну ды сям-
там — кармовы бурак. Рэшта — як быццам
не існавала. І тут на сягоння вялікая бяда,
бо ёсьць многа іншых кармовых расьлін,
якія добра ўдаюцца ў іншых варунках, дзе
ня можна сеяць ні канюшыну, ні кармовага
бурака і якія даюць ня толькі добры корм,
але і гноюць і наагул палепшываюць глебу.
Да такіх расьлін у першую чаргу належыць
сэрадэля, якая дае і добрае сена і ня
горш гноюць зямлю, бо пры помачы асаблі-
вых бактэрыяў, якія знаходзяцца ў струпкох
на карэньнях, сыцягівае ў глебу з вольнага
паветра цэнны азот. Да таго-ж, сэрадэля лю-
біць лёгкія глебы і можа быць сеенай як са-
ма адна, таксама з яравымі збажжынамі і
навет можна яе ўсеіваць вясной у збажжа-
віны азімыя (у жыта). Адно асаблівасьць сэ-
радэлі ня можна аднак абмінаць бяз увагі:
сэрадэля звычайна не ўдаецца на тым мес-
цы, дзе прад тым яна ніколі не расла, бо
вымагае, каб у глебе былі асаблівых бактэ-
рыяў. Дзеля гэтага сеючы сэрадэлю на новай
для яе глебе, трэба перад усім у гэту глебу
ўвясці сэрадэльныя бактэрыі. Рабіць гэта
можна двума спосабамі: або па такім полі

jaječak, u kučkach pa 10—30 štuk, na ziamli
davoli pulchnaj, na hlybini 5—30 cm.

Larvy. Pa 4—6 tydniach ad času zlaže-
nia jaječak, vykluvajucca larvy. Postač ich ra-
bakavataja, z čviordaju haľavoju chitynava-
ju³⁾ i miakkim biełym cieľam. Na troch pier-
ščieňniach pazahaľovavych znachodziacca try
pary nožak.

U pieršym hodzie svajho žyćcia larvy via-
likich škod nia robiac, karmiačysia pierahno-
jem i drobnymi kareňčykami roznych rašlin,
trymajučysia mienš ci bolš na miescy. Vosie-
niaj u ľaziac larvy hlybiej u ziamlu, a pa pra-
zimavaňniu padyjmajucca nanova bližej jaje
pavierchni.

U druhim i trecim hodzie žyćcia larvy
najbolš škodziac i najdaŭžej žyrujuč, bo až
kala siamioch miesiacaŭ, h. zn. ad krasavika
da listopada (hladzi nižej padanuju tabličku
№ II). Škivicy ich tady ŭžo wielmi silnyja i ja-
ny biaz trudoŭ zhryzajuč kareňni maľadych
drevak, a z starych—prynamsi karu, nia kaŭ-
čy ŭžo ab škodach roblenych kvoľym kareňčy-
kam zbožža abo miasistym, padziemnym čas-
ciam varyva, bulby, burakoŭ i h. p.

3) Chityna heta čviordaja, vierchniaja pavaľo-
ka avadzinaha cieľa, zvyčajna brunatnaha koleru, z toŭ-
stym polyskam i elastyčnaja jak roh.

U čačviertym hodzie žyćcia, larvy chruš-
čoŭ žyrujuč tolki 3—4 miesiacy, a heta dziela
taho, što ŭžo z kancom m-ca lipnia, abo žniŭ-
nia pieraviartajucca ŭ pačvarki. Choč tady lar-
vy silniejšyja i patrabujuč bolš žyru, usiož-
dyki karaciej žyrujučy šmat škody nia robiac.

Viek larvaŭ možna lohka aznačyč pavod-
le nižej zamieščanaj tablički.

Tablička I.

Viek larvy ŭ hadoch	Daŭžynia larvy ŭ cm.	Abvod pry haľavie ŭ mm.
1	1½	3
2	2½	5—6
3	3¼—4	8—9

Pačvarka majovaha chrušča prabyvaje ŭ
ziamli davoli hlybaka, časam na 1½ metr.
praz 4—8 tydniaŭ, pašla čaho vykluvajucca
imago (špiely chrušč). Pačatkava jon miakki
i bledny, pašla stupianiova robicca čviardziej-
šym i ciamniejšym, a z viasnoj nastupnaha
hodu vyľazič ŭžo z ziamli jak špiely žuk i ad-
razu ŭžlataje na dreva, hdzie i žyruje.

пры пахмурнай пагодзе (або вечарам) растра-саецца пакрысе і забаронываецца зямля з таго поля, дзе сэрэдэля ўжо расла, або — калі зямлі з бактэрыямі маем мала — з зямлі такой робіцца рэдкая гразь, з каторай вымешваецца сяўба і высейваецца.

Другая важная справа з сэрэдэляй тая, што яна ня любіць глебы, у каторай шмат вапны. — Слабай стараной сэрэдэлі ёсьць і тое, што яна спачатку вельмі памалу расьце. Тачу, калі сэрэдэля засеена сама толькі, бяз збожжа, яе трэба часта — на пачатку — палоць, а сьвірэпку — скишываць зверху.

З усейваньнем сэрэдэлі ў жыта лішне сьпышацца ня трэба: ад першых дзён м-ца траўня і аж пакуль не пачне жыта выплываць (каласіцца). Агулам-жа сеецца сэрэдэля тым раней, чым грунты лягчэйшыя, — і наадварот.

Аб сяўбе сэрэдэлі ў яравое збожжа адзін з практычных гаспадароў апавядае гэтак:

„Поле пад ярыну ўзорываю ўвосені. Вясной поле драпаю, сею ячмень ці авёс, а пасьля, таго самага дня, засяваю і сэрэдэлю. — Сэрэдэля расьце ў ярыне добра, спачатку толькі ўкарэньваецца. Калі-ж збожжа дасьпее, сэрэдэля пачынае расьці ў сыцябло, за колькі тыдняў вырастае да калена, а на горшых пясках пераганяе збожжа. Калі збожжа дасьпее, кашу яго касою з грабельцамі. Пакосы праз які час пераварачваю граблямі і як высахне, за расы вяжу ў снапы і за-

жу да хаты. Калі вязаць у сухую пагоду, дык сена і насеньне сэрэдэлі вельмі крышацца, а гэта — пажыва. Снапы дома малачу і маю добрую пашную салому і яшчэ пажыўнейшую мякіну, якой не дараўняе і сена.

На веяльцы аддзяляю зярно збожжа, а пасьля і зярно сэрэдэлі, якое спачатку йдзе разам з мякінай. Пасьля 2 разы вею мякіну, аддзяляючы гэтак і зярнэ сэрэдэлі. — Маю досыць пашы для скаціны, а ня меў-бы яе, калі-б не засейваў у ярыну сэрэдэлі. Сэрэдэляй добра ўгнойваю поле, дык і збожжа дае большы ўраджай“.

Што да вымаганьняў на гнаеньне пад самую сэрэдэлю, дык найбольш яна вымагае потасу (каініт, драўляны попел).

Сяўбы добрай, буйнай, зелянкава-бурай на гэктар досыць 40—45 кілё; але калі насеньне дробнае, дык не зашмат і двойчы гэтулькі, г. зн. 80—90 кілё. Сеецца сэрэдэля вельмі плытка.

Сэрэдэля вельмі няроўна дасьпявае і таму касіць яе трэба, калі стручкі ўжо ў большай часьці выпаўніліся. Час — канец м-ца жніўня. З гэктара зьбіраюць 300 кілё зярняці і 60 мэтрычных цэнтнараў*) сэрэдэлявага сена, якасьць каторага дараўняецца найлепшаму сену муроўнаму.

Сэрэдэля ўсейваная ў збожжа дае ўвосені добрую пашу або заворваецца як зялёны гной. Сушыць сэрэдэлю на сена ў гэту пару ўжо цяжка.

*) Мэтр. цэнтнар мае 100 кілё.

Cely hety čatyraletni cykl (čas) razvícia majovaha chrušča (*M. melolontha*) pradstaŭlja je vyrazna tablička № II.

tlumačać, što vyrasšyja larvy žžadajuć u ziam li larvy małodšyja, katoryja razvivajucca z jaječak składzienych paźniej. Pastupajučy hetak

Tablička II.

Hod	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1931					+	+	+	+				
1932	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1933	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1934	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1935	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+

Abjašnieńnie znakoŭ: ++ imago, . . . jaječki, — — larvy, o — o pačvarki, — čas, kali robiac škody.

Žjavišča rojki, inačaj — masavaha latań-
nia chruščoŭ praz peŭny čas (u nas što 4 ha-
dy) vielmi cikavaje. Niekatoryja entamaloŭi⁴)

4) Entamaloŭ — vučony, katory zajmajecca dašledžvańniem žyćcia avadnioŭ; entamaloŭhija — navuka ab avadnioch.

Якую бульбу трэба садзіць?

Бульба гэта расьліна лёгкіх зямель. Уласьцівай глебай пад бульбу ёсьць пясок.

Дзеля гэтага, калі прыходзіцца садзіць яе на цяжэйшай зямлі (іл, ці перагной), трэба дбаць аб найлепшых варункі разьвіцьця і росту расьліны.

Перадусім трэба звярнуць увагу на падбор садзьбы (сяўбы). Бульба дасаджэньня (садзьба) таксама як зярнэ збожжа носіць у сабе ўсе прыкметы будучай расьліны. Якая садзьба, такі пасьля і ўраджай. Калі будзем аб гэтым памятаць, дык будзем больш дбаць аб садзьбе.

Трэба перадусім пашукаць добрага сорту, які ў нашых варунках адзначаўся б ура-

Аб гнойнай вартасьці сэрэдэлі найлепш сьведчаць цыфры дасьледчых станцый. Бульба пасаджаная: на аржышчы без сэрэдэлі дала з гэктара 173 мэтр. цэнтн.; на аржышчы з сэрэдэляю цэла зааранай на гной — 226 мэтр. цэнтн., а на аржышчы з сэрэдэляй скошанай на сена — 201 мэтр. цэнтнар. Ураджай аўса пасеенага на аржышчы з сэрэдэляй павялічваўся на тых-жа дасьледчых станцыях на 6—7 мэтр. цэнтн. на гэктары.

Словам, усё прамаўляе за тым, каб на сэрэдэлю звярнуць у нас больш увагі, асабліва-ж усюды там, дзе ёсьць адпаведная глеба, мала пашы і нястача хлёўнага гною.

С. Я.

джайнасьцю і быў адпорны проці хвароб. Гэта адпорнасьць у бульбы вельмі важная прыкмета. Можа быць найлепшы сорт, але калі ён мала адпорны на хваробы, дык шкода такую бульбу садзіць. Хоць-бы нават з такой садзьбы і ўдаўся на першы год вялікікі ці прынамся слушны ўраджай, дык нездаровую бульбу цяжка перахаваць і ўраджай усё роўна прападзе. Ад гніцьця бульбы можна ўсьцерагчыся толькі ўважным перабіраньнем садзьбы.

Пры гэтым трэба звярнуць увагу, каб: Ня высаджываць малых бульбін з пераборкаў. Тым больш трэба гэтага сьцерагчыся, калі прыходзіцца садзіць бульбу на цяжкай глебе. Гэткія дроўныя пераборкі паходзяць пераважна з-пад састарэўшых і зьведзеных каліваў. Калі пераборкі, хоцьбы найлепшых сартоў, садзяцца стала, дык бульба зводзіцца.

На садзьбу трэба браць бульбу калі не вялікую, дык прынамся сярэдняю. Доўгалетняя практыка паказала, што найбольшы ўраджай даюць усё-ж вялікія бульбіны, а найменшыя — малыя.

Да саджэньня трэба выбіраць толькі бульбіны здаровыя. З прысутымі бульбінамі дастаюцца ў глебу зародкі розных хвароб, якія з зямлі пасьля нападаюць на расьліну і гэтым гноюць яе ці то йшчэ на полі, ці потым у капцох, скляпох, ямах.

Перад саджэньнем трэба садзьбу добра абгледзіць ды выпрабаваць, ці яна часам не заражаная пругаватасьцю. Прабуецца гэтак:

až da pieraviartańnia ũ pačvarki, larvy hetym samym niščač dva abo try nastupnyja pakaleńni. Prykład heta samažniščeńnia.

Аб шкоднасьці чрушчоў, haloўным чынам ich larvaŭ, mohuć nas prakanač napr. abličeńni Zweigelta z Dolnaj Aŭstryi, katory piša, što ũ ich u hod škody зробленыя larvami majovaha чрушча vynosiač 20 miljonaŭ załatych karonaŭ. Le Mault padaje, što ũ Francyi treba ličyć kožny hod škody ad majovaha чрушча na 280 miljonaŭ da 1 miljarda załatych frankaŭ. A pavodle praf. inž. Koziškoŭskaha, u Zachodniaj Ukrainie (Fredraŭ) ũ 1925 h. larvy majovaha чрушча žniščyli na pavierchni 8 ha: 120,000 štuk pryščeplenych pladovych drevak i kala 30,000 dzičkoŭ. Aprača hetaha — kala 0,57 ha plantacyi truskavak žniščana ũ 50 prac. (na paľovu). Ahuťam škody ũ Fredravie abličajuč na bolš jak 200,000 zł. A ũ Haličy, u tym-ža hodzie, u školcy pladovych drevak зроблена было škody na 30,000 zł.; kala Lvova, u miežach „toporoŭskaha kluča“ было žniščana larvami majovaha чрушча 70 ha zasievaŭ, na paloch sialan—kala 100 ha; u pav. rahatynskim (vajav. stanisłavaŭskaje) u samoj tolki bulbie было škody na bolš jak 250,000 zł. Možna było-b jašče šmat dač prykladaŭ ab škodnašci чрушчоў, ale ahraničymsia pakulšto na hetych.

Čyńniki ũplyvajučyja na ražvićcio чрушчоў. Adnym z takich čyńnikaŭ jošč gieografičnaje pałažeńnie dadzienaha kraju: чрушчы žyvuč pierad usim na nizinach; u horskich vakolicach jošč ich značna mienš. Što datyča klimatu, dyk u suchich i siarednie cioplych vakolicach žjaŭlajucca jany rehularna ũ vialikich kolkašciach. U vakolicach zimniejšych i vilhatniejšych jany nikoli nia vystupajuč masava, a naviet i ũ maľoj kolkašci. Dalej, vielmi važnuju rol adyhryvaje tutaka z iemlarobskaja i lasnaja kultura, katoraja prynamsi hamuje ich razmnažeńnie i ũ kancy — za ũziataja baračba, jakuju viadzie z imi čalaviek ad dziesiatkaŭ hadoŭ.

Naturalnyja vorahi. Larvy чрушчоў маюць šmat naturalnych vorahaŭ, da jakich naležač niekatoryja sysuny, jak napr.: krot, lisiца, dzikaja švinia, ptuški, jak varony, hračy, saroki, špaki, vierabji, scvy i inš. Aprača hetaha larvy hinuć časta ad pasažytnych hrybkoŭ, što vyklikajuč siarod ich chvaroby, a kažany niščač vielmi intensyŭna ũžo vyrasšych avadnioŭ.

Metody niščeńnia чрушчоў. Чрушча najlepš niščyč, kali jon ũžo dašpiely. Jak tolki чрушчы pajaviacca, ich treba žbirač kožnaha dnia jaknajraniej, u dni pahodnyja — ad 4-taj, a ũ dni pachmurnyja i šciudzionyja — ad 6-taj

Бульбіна перарэзваецца і перарэзанаю стараною выстаўляецца ў бок сонца. Калі за 1—2 гадзіны на перарэзе з'яўяцца рудыя аж чарнаватыя пругі, а часам і суцэльнае калясо, дык бульба заражана. Калі гэта хвароба вялікая, дык цэлая паверхня на разрэзе стане цёмна рудой (гнедай). Рудзее пры гэтым і ўсё нутро сільна заражанай бульбы.

Апісанай толькі што пругаватасці ня можна змешываць з цэвамі, якія знаходзяцца таксама пад вонкавай паверхнясцю бульбіны і пераходзяць у вочкі. Гэтыя цэвы (жылы) крыху цямнейшыя ад мяккішу бульбы, але яны ня рудыя, калі толькі бульба здаровая. Затое ў заражанай бульбы рудыя пругі паказваюцца зразу пад гэтымі цэвамі.

Гэткага заражанага насення ня можна высаджываць. Яго трэба змяніць, а то і зусім знішчыць.

Паводле магчымасці трэба старацца каб ня кроіць бульбін празначаных да саджэння. Часта без канешнай патрэбы, толькі „дзеля ашчаднасці“, кроіць нашы гаспадары насенную бульбу на два а то і больш кускоў. Гэтым шмат не здабываецца, толькі аслабляецца сіла росту, а тымсамым і плоднасць расьліны. Рэзаньнем гэтым бульба зводзіцца.

Калі аднак прыходзіцца рэзаць насенную бульбу з канешнасцю, дык рэзаць яе трэба на дзве толькі часьці, уздоўж, так, каб абедзве палавіны мелі роўны лік вочак.

Калі не залежа на колькасці насення, але да рэзаньня насеннай бульбы змушае

нястача пашы, дык можна тады рэзаць бульбіны і ўпоперак. Тады аднак каронкавую палавіну (галаву), якая мае найбольш і найсільнейшых вочак, высаджваюць, а ніжнюю (пупавую) часць можна скормліаць. Пупавой часці ня можна ніколі высаджываць, яна мае мала вочак і яны слабыя.

Рэзаныя бульбіны трэба пакінуць на некалькі дзён, каб рана прысохла і зацягнулася карковай павалокай.

Свежа кроеныя бульбіны ня можна высаджываць, бо гэтакімі (свежымі) ранами ў бульбу хутчэй дастаюцца зародкі гніллі. А бывае і так, што бульбіна загінуць у ране хутчэй загіне і зусім не абыйдзе.

Кроеныя бульбіны трэба садзіць так, каб кроеныя старана лягла ўверх, а вочкі — да зямлі. Гэтым аблягчаецца ўкараненьне і прарастаньне расьліны.

Добра, каб насенная бульба крыху прывяла. Ня можна садзіць бульбу зараз выбраную з skleпуці ямы, але пакінуць яе трэба ў правеўным месцы, на таку, на якіх 3-4 дні. Гэткая бульба ўсходзіць, праўда, павольней, але затое раўнамерна.

Трэба ўважаць, каб ня высаджываць бульбін, якія ў яме запарыліся. Вочкі ў такіх бульбін калі ня мёртвыя (бо задушыліся), то значна аслабленыя. Гэткае насенне дае пасьля слабы ўраджай, бо траціць сваю насенную вартасць і прыкметы, якія калісь мела.

Вочка ў бульбы гэта жывое месца — зародак, які жыве цэлы час. Гэта будучая

hadziny ranicaj. Pad drevy, na katorych siadziać sonnyja chruščy, padściłajucca pościelki, a samo dreva mocna ūstrasajucca ūsio za raz, ci tolki asobnyja haliny. Haliny (suččo) niedastupnyja strasajucca pry pomačy busakoŭ ci inšych vysokich tyčak z kručkami na kancy. Apadajučych chruščoŭ treba skora sabrać, ssypać u miaški i zalivać haračaj vadoj: prysmak heta dla kurej, šviniej i dla ryby.⁵⁾

Adnak-ža nia možna ahrańičycca žbirańniem tolki samych chruščoŭ; treba tak-ža niščyć i ichnyja larvy, žbirajučy ich pry arańni rukami, abo pryvučyć, kab za pluham chadzili ūšled chatnija ptuški (kury).

Takoje žbirańnie larvaŭ najlepš udajucca, kali leta suchoje, bo tady larvy žyrujuć blizka pavierchni ziamli. U pieršym ža hodzie pa masavaj rojcy, abo viasnoj nastupnaha hodu, kali larvy daloka ad siabie jašče nie raspoŭššysia, žbirańnie daje najlepšyja rezultaty. Možna jašče trucić larvy dvusiarčanam vuhla hetkim sposabam: na abšary, hdzie silna pajavilisia larvy, treba ū vodstupach 1/2 da 1 metr. pavykopyvać jamki hĺbyni mienš-bolš 20 cm., u jakija i nalivajucca hetaja truczna. Jamki hetyja paš-

la zasypajucca ziamloj, kab haz lepš raschodziŭsia ū hlebie.

Cełaja praca nad zmahańniem chruščoŭ u dasca tolki tady, kali jej zacikaviacca ūsie, bo baračba ū adzinočku nie aplacicca.

Majovy chrušč ū Zach. Bielarusi. Raspaŭsiudžańnie. Majovy chrušč (*M. melolontha L.*) jak i kaštanovy chrušč (*M. bipocastani L.*) vystupajuć u nas na cełym abšary razam⁶⁾. Pytańnie ab tym, katory z hetych dvuch hatunkaŭ bolš u nas pašyrany, jašče dobra nie dašledžana, ale adnak zdajucca, što majovy chrušč pieravažaje.

b) Dasiulešnja pajavy. Pavodle mapy praf. inž. Kozikoŭskaha vidać, što ū 1920—24—28—32 h. rojka chruščoŭ byla ū vakolicach Vilni i na paŭnočnym-uschodzie Vilenščyny, a ū 1921—25—29—31 h. — ū Bielaŭstoččynie, Palešsi, uschodniaj čaści Navahradžyny i na paŭdzionnym-uschodzie Vilenščyny. Lety 1923—27—31 byli rojkavymi ū paŭn.-uschodniaj Vilenščynie, u vakolicach Vilni, uschodniaj Navahradžynie i zach. čaści Palešsia. Jak z hetaha vidzim, u niekatorych vakolicach žjaŭlajucca padvojnyja hady rojki, napr. u vakolicach Vilni — ū 1923 i 1924 h., a ū Nava-

5) Zabityja hetak chruščy možna zmiaščać z inšym kormam i davać ješć šviniam, kuram i rybam.

6) Cykl raźvićcia hetaha apošniaha hatunku tryva-je praŭdapadobna 5 hadoŭ.

Ф. Акінчыц.

У парадку дыскусіі

Аграрна - коопэратыўная палітыка будучыні.

У с т у п.

Што сучасны аграрны лад вымагае грунтоўнай перабудовы—аб гэтым ня можа быць ніякага сумліву.

Пасля сусветнай вайны неабходнасьць гэтай перабудовы зразумелі амаль усе народы. Таму многія эўрапейскія дзяржавы, ня лічучы ўжо Савецкі Саюз, амаль поўнасьцю

расьліна. Яно калі мае досыць цяпла, паветра ды вогкасьці, выбіваецца наверх і пускае расткі. Найхутчэй пускае расткі галоўнае ды найсьлейнае вочка. Гэткі росток пры саджанні абломліваецца і расьліна траціць найлепшыя свае часьці, у якіх было найбольш сілы і жыцьця. Дзеля гэтага трэба берагчы насенную бульбу, каб прадчасна ня выбівалася з сілы, ня траціла найлепшых расткоў. Калі насенная бульба пусьціла ўжо вялікія расткі, дык ня можна іх абрываць, але асьцярожна высаджываць у зямлю. Найлепш, калі бульба пускае росткі ўжо ў зямлі. Толькі бульбу раннюю, каб прысьпяшыць рост, сумесьля прарошчываюць і пасля асьцярожна высаджываюць.

Побач з насеньнем, ня можна забывацца і аб належным абрабляньні зямлі, а таксама дапільнаваць, каб у пару садзіць самую бульбу. Сьпяшацца з гэтым няма чаго. Садзіць трэба, калі зямля ўжо абагрэлася: тады і насеньне лепш усходзіць.

Инж. В. Жаўнерчук.
(„Сілав. Гасп.“).

зліквідавалі ў сябе абшарніцтва, а калі дзе яно і асталося, то знаходзіцца ў стане кананьня. Парцэляцыя буйных абшараў, як-бы шырака яна ня была праведзена, не вырашае, аднак, усей, даволі, складной аграрнай праблемы. Усё тое, што мы знаходзім у аграрных праграмах дэмакратычных партыяў, гэта значыць — парцэляцыя і надзяленьне зямлёю безземельных і малаземельных, комасацыя, мэліарацыя і г. п. — усё гэта зьяўляецца нічым іншым, як толькі пачаткам вырашэньня зямельнага пытаньня, самым жыцьцём, тэхнічнаю перабудоваю зямельнага ладу, за катораю павінна йсьці глыбокая соцыяльна-эканамічная яго рэканструкцыя.

Сутнасьць гэтай апошняй палягае на вытварэньні ў улоньні вясковай гаспадаркі такіх соцыяльна-эканамічных суадносін, пры каторых павялічвалася б выдайнасьць людзкой працы і самой зямлі.

Гэткае пытаньне нават у сучасную ўжо хвіліну павінна лічыцца адным з найгалаўнейшых. Трэба ўзяць пад увагу, што пасля падзелу ўсяго зямельнага запasu, які толькі ёсьць у тэй ці іншай дзяржаве — праз нейкі час (які ня трудна аблічыць) ізноў паўстане зямельная „цесната“. Колькасьць людзей на сьвеце ўсьцяж павялічваецца, а колькасьць зямлі астаецца вялічынёю пастаяннаю. І гэтая вось акалічнасьць і ёсьць тым галоўным мотарам, каторы пхае людзкую грамаду ў кірунку ўдасканаленьня формаў сужыцьця.

На жаль, сучасныя кіраўнічыя колы мала цікавяцца падобнымі пытаньнямі, ад пра-

hradčynie—ў 1923 і 1925 г. Možna dumać, što heta vynikaje stul, što adnaho leta vypadala rojka majovaha chrušča (*M. melolontha*), a ў наступным — kaštanovaha (*M. bipocastani*). У 1924 г. tolki ў lasnych kulturach byli parobleny škody larvami ў Vilenščynie kala 5 prac., Palešsi—18 prac., Bielastoččynie —21 prac., a ў Navahradčynie až 80 prac. Nia stača bolš ścislych dadzienych z našaha abšaru nie pazvalaje nam vykazać škodnašci, napreŭna nia mienšaj z inšych hadoŭ i inšych halin rašlinnaje prrodukcyi.

c) Mahčymaja rojka chruščoŭ u 1935 г. Prof. Dr. J. Prüffer piša⁷⁾, što treba spadziavacca ў hetym hodzie chruščavych rojkaŭ u Vilenščynie ў pav.: Vilenskim, Ašmianskim, Maładečanskim, Vialejskim, zach.

7) J. Prüffer — Zasięg przypuszczalnej rójkі chrabąszczy w 1935 r.

časciach pav. Baranavickaha, u pav. Ščučynskim, paŭdzionnaj čaści pav. Lidzkaha, paŭnočnaj čaści pav. Navahradzkaha, Staŭpieckaha i ў paŭn. čaści pav. Vałožynskaha. Na Palešsi mahčyma, što rojka budzie ў pav. Bierasčiejskim, z inšych pavietau niastača danych. Taksama i ў Bielastoččynie, dzie aprača pav. Vaŭkavyskaha, Hrajeŭskaha i ūsch. čaści pav. Kolna, ў katorych viedama, što rojki nia budzie—niama nijakich danych. „Na kaniect treba zaŭvažyć, što ў miascovašciach, u katorych pradbačycca masavaja rojka chruščoŭ, siła jaje zaleža ad wielmi mnohich čynnikaŭ, katoryja ў normalnym ražvičciu roznnych hatunkaŭ avadnioŭ mohuć u danym hodzie vyklikać značajne źmianšeńnie kolkašci navat najzvyčajniejšych formaŭ“⁸⁾.

8) Tam-ža.

Redaktar-Vydaviec inž. A. KLIMOVICH
Z upavažnieńnia Bielaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury ў Vilni.

Bielaruskaja Drukarnia im. Fr. Skaryny, Vilnia, Zavalnaja 1—3.

вільнага вырашэння каторых будзе залежыць лёс ня толькі аграрных, але і прамысловых краін. Гэтыя людзі заспакоіліся часткавай парцэляцыяй, каторая, да рэчы скажаць, праведзена была пад психолёгічнаю прэсіяю расейскай рэвалюцыі і, трымаючы ў сваіх руках уладу, пусьцілі аграрную справу на волю лёсу.

Ідэолёгі і кіраўнікі сучаснага ладу разумеюць, што падобны стан рэчаў добра не варожыць, і таму мы чуем з іх боку прыхільныя водклікі аб коопэрацыі, заклікі да ашчаднасці і тэхнічных удасканаленьняў, але ніколі ня бачылі—і пэўна не пабачым—нейкіх праектаў радыкальных рэформаў, каторыя запраўды перабудавалі-б усё вясковае жыццё, як гаспадарчае, так і грамадзкае.

Доказам падобнага стану рэчаў ёсць сучасная палітыка цэн, у выніку каторай капіталісты, ліхвяры і розныя гандлёвыя пасярэднікі нажываюць вагromныя капіталы, выкарыстоўваючы неарганізаванасць сялян, што наглядаецца амаль ува ўсіх дзяржавах.

З другога боку выступаюць ідэолёгі дыктатуры пролетарыяту — камуністы і соцыялісты марксаўскай школы, каторыя, імкнучыся да соцыяльнай рэвалюцыі, у аграрнай галіне таксама ня маюць конструкцыйнай праграмы, якая была-б карыснаю для сялянства. Іхным ідэалам ёсць падпарадкаванне інтарэсаў усіх класаў—у тым ліку і інтарэсаў сялян—інтарэсам „гэгемона“ — пролетарыя і гэтакае падпарадкаванне знаходзіць вонкавае выяўленьне ў дыктатуры пролетарыяту, пры каторай голас селяніна быў бы вельмі слабы.

На колькі марксаўская аграрная тэорыя і праграма зьяўляюцца не да прыняцця сялянскімі масамі — найлепшым доказам можа служыць Савецкі Саюз, дзе марксысты-камуністы, маючы ў сваіх руках усю ўладу, вытварылі прыгонныя формы гаспадаркі, характэрныя якіх не ўваходзіць на гэтым месцы ў нашыя пляны. Адно толькі скажам, што савецкі аграрны лад ня можа быць нашым ідэалам. Адзіным дадатнім для нас бокам камуністычных доследаў ёсць тое, што мы больш інтэнсыўна павінны адшукваць іншыя спосабы вырашэння аграрнай праблемы, спосабы больш карысныя і рацыянальныя, асабліва ў тых краях, дзе, як напрыклад у нас, у Беларусі, сялянства становіць аснаўную масу насельніцтва.

Гэтая акалічнасць змусіла аўтора гэтых радкоў, які доўгі ўжо час цікавіўся аграрным пытаннем, даць на бачынах „Самапомачы“ хоць-бы агульны нарыс тых канкрэтных мерапрыемстваў, каторыя павінны быць засавамі „дзяржавабудучыні“.

Пад словам „дзяржавабудучыні“ аўтор разумее такі палітычны і грамадскі лад, дзе кіраўніцтва ўсім жыццём будзе надавацца сіламі, каторыя прыступаць да грунтоўнай перабудовы ўсіх галін соцыяльна-эканамічнай структуры, а як на нашы беларускія абста-

ГАСПАДАРЧАЯ ХРОНІКА.

Інвэстыцыйная пазычка. Польскае Міністэрства Скарбу расьпісала гэ. зв. Інвэстыцыйную Пазычку на розныя будаўляныя работы, перадусім дарогі. Пазычку ўпісываць можна найменш на 100 зл. Фармальна пазычка рахуецца дабравольнай і ніхто да яе змушаць ня мае права. А як там бывае у сапраўднасці, дык мы туг разьбіраць не бярэмся.

Скасавалі аплаты — але ня ў нас. Кожнаму ведама, якім цяжарам для селяніна ёсць аплаты за ўезд на рынак калі гарадзкія аўтамабілі разьбіваюць сялянскія дарогі, дык вёска ведае толькі гэтыя дарогі плянтаваць, а калі селянін пакажацца ў горад з сваім драхлым возкам, дык адразу пры ўездзе мусіць аплачваць г. зв. „рагатковыя.“ — Вот-жа гэтыя „рагатковыя“ (за ўезд) аплаты, а таксама аплаты за пастой фурманак на рынку скасаваны нядаўна на абшары аднаго Валынскага ваяводзтва.

Калі гэтага дачакаемся і ў нас?..

Мае быць зьмена — але ці на лепшае? На апошняй сэсіі Сойм між іншым прыняў закон аб пераацэнцы сялянскіх грунтоў. Робіцца-ж гэта пераацэнка на тое, каб паводле вартасці грунту зьмяніць і падатак за зямлю. Важная гэта рэч. Але ці выйдзе яна сялянам на карысць — гэта йшчэ вялікае пытаньне, бо-ж падаткі ўстанаўляюць перадусім тыя, хто іх бярэ, а ня тыя, хто плаце. А Урад сягоння грошаў патрабуе ня мала. Дзеля гэтага беларускія сяляне пры пераацэнцы грунтоў павінны быць вельмі ўважлівымі.

Пераацэнка грунтоў пацягнецца больш-менш тры гады.

Закон аб шарварку. Польскі Сойм прыняў закону аб шарварках (плянтоўцы). Гэты закон мае быць вельмі цяжкі, так што некаторыя раўнуюць яго з скасаванай калісцёй паншчынай. Адна абарона ад цяжасці гэтага закону ёсць яшчэ ў гмінных (валасных) Радах, бо наладжыць шарварк можна толькі пастановай цэлай гміннай Рады. У некаторых выпадках права гэта мае паветавае Рада (соймік), дзе сіла сялянства значна меншая.

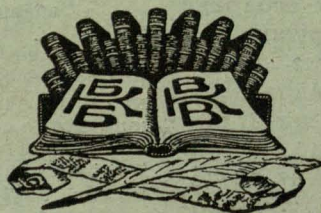
віны, — у першую чаргу возьмуцца за ўпарадкаваньне аграрнай праблемы ўва ўсёй яе суцэльнасці.

Калі і пры якіх абставінах гэта наступіць — варажыць тут ня будзем. Для нас мусіць быць ясным толькі адно, што гэтакі мэнт надыйдзе, бо ён зьяўляецца гістарычна-неабходным. Тады ўсе справы, каторыя мы разгледзім у наступных артыкулах, прымуць зусім актуальны характар, і коопэрацыя ў галіне земляробства ператворыцца ў сілу, каторая паставіць яго на належную вышыню.

Пытаньням з галіны аграрна-коопэратыўнай палітыкі павінна быць пасьвячана адпаведная ўвага, бо мы перакананы, што тое, што ў сучасную хвіліну ёсць толькі нашым лятуценнем—здзейсьніцца ў жыцці...

Яшчэ адна прычына змусіла аўтора прыступіць да надрукаваньня сваёй працы — гэта патрэба, каб выказаныя ў ёй думкі зацікавілі нашае грамадзянства і выклікалі сядро яго дыскусіі на закранутыя тэмы. Нам здаецца, што ў гэтакі спосаб нацыянальна-думаючае беларускае грамадзянства вытварыць прыгожы аграрна-коопэратыўны ідэал, куды прыгажэйшы ад таго, каторы рэалізуецца цяпер у дзяржавах з адценкам тэй ці іншай дыктатуры. (д. б.).

Pierasyłka aptačana ryčaltam.



CANA NUMARU 40 HRAŠOŮ